



## Les espaces du sacré à l'épreuve de la traduction

La translation des *Vitae Patrum* pour Blanche de Navarre, régente (1201-1222) du comté de Champagne

Type de publication : Article de collectif

Collectif : [Le Profane et le Sacré dans l'Europe latine. v<sup>e</sup>-xvi<sup>e</sup> siècles](#)

Auteur : Grossel (Marie-Geneviève)

Résumé : Dans les *Vitae Patrum* le désert était l'espace du sacré ; le traducteur anonyme en fait pour la comtesse Blanche de Champagne un texte littéraire : dans cette sorte de *speculum dominae* qui revivifie la réalité intemporelle du sacré en la rendant contemporaine, il donne ainsi à sa commanditaire un espace de sainteté profane où cette grande dame laïque du XIIIe siècle pouvait se retrouver.

Pages : 43 à 54

Collection : [Rencontres](#), n° 428

Série : Colloques, congrès et conférences sur la Renaissance européenne, n° 105

Thème CLIL : 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN : 9782406091486

ISBN : 978-2-406-09148-6

ISSN : 2261-1851

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-09148-6.p.0043

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 03/02/2020

Langue : Français

Mots-clés : Translation, mécène, désert, anachorète, apophtegmes

[Afficher en ligne](#)